

# Melsept® SF

Pour toutes les zones médicales à risques

## PROPRIÉTÉS

- Concentré aqueux pour le nettoyage et la désinfection combinés des sols/du mobilier
- Utilisable dans les zones médicales et alimentaires
- Présence d'aldéhydes assurant un large spectre d'action
- Bonne action nettoyante
- Odeur agréable
- Convient pour la désinfection du matériel de prise d'empreintes dentaires
- Action contre les bactéries (y compris SARM et TbB) et les champignons ; action virucide limitée (y compris VHB, VHC, VIH)<sup>1</sup> et virucide<sup>2</sup>
- Sans formaldéhydes
- Utilisation économique : 0.5% pour une durée d'action de 60 minutes = 40 ml pour 8 l d'eau froide (DGHM<sup>2</sup>/VAH<sup>3</sup>)
- Certifié DGHM<sup>2</sup>/VAH<sup>3</sup> et figure sur la liste des virucides IHO<sup>4</sup>



**VIRUCIDE**

ARTICLE	N° ART.	PHARMACODE
Flacon 1000 ml	18906	2009548
Bidon 5 litres	18907	1255334

### Données physico-chimiques

#### Concentré :

Aspect : solution limpide, bleu  
Densité : 1.017 ± 0.02 g / cm<sup>3</sup>  
Valeur pH : 3.5 ± 0.55

#### Solution prête à l'emploi 0.5% :

Aspect : liquide limpide, bleu clair  
Odeur : agréable  
Valeur pH : 5.0 ± 0.5

### Melsept® SF

100 g contiennent : 7.5 g de chlorure de didécylidiméthylammonium, 4.5 g de glutaral, 3.2 g de glyoxal  
Indications selon le règlement (CE) n°648 / 2004 relatif aux détergents : 5 - 15% de tensioactifs non-ioniques, parfum (limonène, citral, citronellol, Hexyl Cinnamaldehyd)

## INDICATIONS D'UTILISATION

La solution est préparée avec de l'eau froide (max. 25 °C) (voir tableau des dosages). Imprégner suffisamment les sols et surfaces avec des appareils de nettoyage adaptés et laisser sécher sans essuyer. Ne pas ajouter d'additifs de nettoyage en raison du risque de perte d'efficacité. Le dosage de Melsept® SF peut se faire à partir d'appareils mélangeurs centralisés ou décentralisés (par ex. Melseptomat® G).

## COMPATIBILITÉ AVEC LES MATÉRIAUX

Utilisable avec : métaux, matières plastiques et revêtements de sol courants tels que PVC, caoutchouc et linoléum.

## CONCENTRATIONS ET TEMPS D'ACTION (TA)

Domaine d'utilisation	Conc.	TA	Quantité de concentré	
			pour 1 litre	pour 8 litres
Désinfection des surfaces pour la prévention des infections hospitalières selon les directives DGHM <sup>2</sup> /VAH <sup>3</sup>	1.0%	5 min.	10 ml	80 ml
	0.5%	30 min.	5 ml	40 ml
	0.25%	60 min.	2.5 ml	20 ml
Prévention de la tuberculose	2.0%	30 min.	20 ml	160 ml
Action virucide limitée (y compris VHB, VHC, VIH)	0.25%	15 min.	2.5 ml	20 ml
Virucide	2.0%	120 min.	20 ml	160 ml
Poliovirus	2.0%	120 min.	20 ml	160 ml
Adénovirus	0.5%	5 min.	5 ml	40 ml
Virus de la vaccine	0.5%	15 min.	5 ml	40 ml
Rotavirus	0.25%	5 min.	2.5 ml	20 ml
Polyomavirus	1.0%	15 min.	10 ml	80 ml
	0.5%	30 min.	5 ml	40 ml
Norovirus	1.0%	5 min.	10 ml	80 ml
	0.5%	30 min.	5 ml	40 ml
Sporicide (Clostridium difficile)	6.0%	360 min.	60 ml	480 ml

#### Avertissements :

Utiliser les désinfectants en toute sécurité. Toujours lire l'étiquetage et les informations sur le produit avant toute utilisation.

1) selon les recommandations de l'Institut Robert Koch, Bundesgesundheitsblatt 01-2004

2) DGHM = Société allemande de l'hygiène et de la microbiologie (Deutsche Gesellschaft für Hygiene und Mikrobiologie)

4) www.iho-viruzidie-liste.de

3) VAH = Association pour l'hygiène appliquée (Verband für Angewandte Hygiene)

B. Braun Medical SA | Hospital & Out Patient Market | Seesatz 17 | 6204 Sempach | www.bbraun.ch  
Hospital Market : Tél. 0848 83 00 44 | Fax 0800 83 00 43 | sales-hospital.bbmch@bbraun.com  
Out Patient Market : Tél. 0848 83 00 33 | Fax 0800 83 00 32 | sales-opm.bbmch@bbraun.com

# Melsitt®

Pour toutes les zones médicales à risques

## PROPRIÉTÉS

- Concentré avec aldéhydes pour le nettoyage et la désinfection des sols, du mobilier, du linge et des bassins
- Action nettoyante intensive et odeur agréable
- Très bonne compatibilité avec les matériaux
- Action contre les bactéries (y compris SARM et TbB) et les champignons, action virucide limitée (y compris VHB, VHC, VIH)<sup>2</sup> et virucide<sup>2</sup>
- Certifié DGHM<sup>3</sup>/VAH<sup>4</sup> et Institut Robert Koch<sup>5</sup>
- Extrêmement efficace en faible concentration

## INDICATIONS D'UTILISATION

La solution est préparée avec de l'eau (max. 25 °C). Le dosage peut se faire à partir de verres doseurs, ou par le biais de pompes doseuses ou d'appareils mélangeurs centralisés ou décentralisés (par ex. Melseptomat® G). Imprégner suffisamment les surfaces et laisser sécher sans essuyer. Les pièces de linge peuvent être désinfectées par trempage dans la solution. Dans les installations chimio-thermiques de rinçage des bassins, Melsitt® peut être utilisé à 0.5%.

		
<div style="background-color: #663399; color: white; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>CERTIFIÉ PAR L'INSTITUT ROBERT KOCH</b> </div>		
ARTICLE	N° ART.	PHARMACODE
Bidon 5 litres	18898	4891378

### Données physico-chimiques

<b>Concentré :</b>	<i>Solution prête à l'emploi 0.5 % :</i>
Aspect : liquide limpide, bleu	Aspect : liquide limpide, bleu clair
Densité : 1.02 ± 0.01 g / cm <sup>3</sup>	Odeur : agréable
Valeur pH : 3.5 ± 0.5 g / ml	Valeur pH : 4.5 ± 0.5
Viscosité : env. 25 mPa · s	

### Melsitt®

100 g contiennent : 6.0 g de chlorure de didécyl diméthyl ammonium, 4.2 g de formaldéhydes, 3.0 g de glutaral  
Indications selon le règlement (CE) n°648/2004 relatif aux détergents : 5 - 15% de tensioactifs non-ioniques, < 5% de phosphonate, parfum (limonène, citral, citronellol, Hexyl Cinnamaldehyd)

### Avertissements :

Utiliser les désinfectants en toute sécurité. Toujours lire l'étiquetage et les informations sur le produit avant toute utilisation.

1) IfSG = Loi allemande sur la protection contre les infections (Infektionsschutzgesetz)

2) selon les recommandations de l'Institut Robert Koch, Bundesgesundheitsblatt 01-2004

3) DGHM = Société allemande de l'hygiène et de la microbiologie (Deutsche Gesellschaft für Hygiene und Mikrobiologie)

4) VAH = Association pour l'hygiène appliquée (Verbund für Angewandte Hygiene)

5) RKI = Robert Koch-Institut

## CONCENTRATIONS ET TEMPS D'ACTION (TA)

Domaine d'utilisation	Conc.	TA	Quantité de concentré	
			pour 1 litre	pour 8 litres
Désinfection des surfaces pour la prévention des infections hospitalières selon les directives DGHM <sup>3</sup> /VAH <sup>4</sup>	1.0%	15 min.	10 ml	80 ml
	0.5%	60 min.	5 ml	40 ml
	0.25%	240 min.	2.5 ml	20 ml
A partir de bois brut (champignons)	2.5%	60 min.	25 ml	200 ml
	1.0%	240 min.	10 ml	80 ml
Pour TbB	1.5%	360 min.	15 ml	120 ml
	3.0%	60 min.	30 ml	240 ml
Action virucide limitée (y compris VHB, VHC, VIH <sup>2</sup> )	0.25%	15 min.	2.5 ml	20 ml
Virucide	2.0%	120 min.	20 ml	160 ml
Poliovirus	2.0%	120 min.	20 ml	160 ml
Adénovirus	0.25%	15 min.	2.5 ml	20 ml
Polyomavirus	1.0%	15 min.	10 ml	80 ml
	0.5%	60 min.	5 ml	40 ml
Virus de la vaccine	0.25%	15 min.	2.5 ml	20 ml
Rotavirus	0.5%	60 min.	5 ml	40 ml
Norovirus	2.0%	15 min.	20 ml	160 ml
Désinfection du linge pour la prévention des infections hospitalières	1.0%	720 min.	10 ml	80 ml
	2.0%	240 min.	20 ml	160 ml

### Les mesures de désinfection en cas d'épidémie :

Désinfection des surfaces IfSG1) § 18	10.0%	240 min.	100 ml	800 ml
Désinfection du linge IfSG1) § 18	4.0%	720 min.	40 ml	320 ml